

# ompersonal newsletter

EL BOLETIN DE INGLES PREFERIDO POR EL HISPANOHABLANTE

OM News # 480 +1.300.000 suscriptores - ISSN 1668-4877 Diciembre 20 2022

## 1. EDITORIAL

Hola amig@:

Te ofrecemos hoy el último audiotexto del año que analiza el uso de **16 NOMBRES POPULARES** que tienen especial significado en expresiones norteamericanas informales.

Recuerda que en OM Personal English no pagas nada porque **todo es gratuito (los 17 cursos, los 13 exámenes finales y los 13 certificados que recibes cuando los apruebas)**. Anímate a nuestros cursos que son **exactamente los que necesitas para mejorar tu posición actual**. Lee más abajo [**punto 3: toda la carrera de inglés 100% gratis**].

Puedes ingresar a nuestra plataforma desde dos direcciones:

<https://www.ompersonal.com.ar> y <https://www.ompersonal.net>

**Que pases Felices Fiestas y recibas al Nuevo 2023 con la mejor onda. Hasta nuestro próximo boletín el 15 de febrero (vacaciones durante enero).**

**OM PERSONAL ENGLISH**

[Síguenos en Facebook](#)

[Síguenos en Twitter](#)

Recuerda una vez más el lema de nuestro proyecto educativo:

**EN OM PERSONAL ENGLISH TU FIDELIDAD TIENE PREMIO.**

## 2. COMPRENSION AUDITIVA

**NOMBRES DE USO POPULAR:** 16 nombres que tienen especial significado en las expresiones populares norteamericanas. **Descarga el audio y practica inglés mientras viajas. Lee AQUÍ cómo guardar los audios de nuestros boletines.**

Pulsa la palabra **AUDIO** de color rojo para escuchar. Para descargar el audio, acerca la flecha del ratón a esa palabra y **con botón derecho** selecciona la opción "**Guardar Archivo (o Destino) Como**" y guárdalo en tu móvil o computadora.



**Jack**  
**OF ALL**  
**Trades**

## ALL ABOUT NAMES

AUDIO

Now, the VOA Special English program "Words and Their Stories".

A person's name is very important. Some names also have special meanings in popular American expressions. To better understand what I mean, sit back and listen. You might even want to get **A CUP OF JOE**, I mean, a cup of coffee.

**a cup of Joe:** una taza de café;

One day, **AN AVERAGE JOE** was walking down the street. An average Joe is a common person – either male or female. This average Joe was lost. He **DID NOT KNOW JACK** about where he was going. By this, I mean he did not know anything about where to find things in the city.

**an average Joe:** un ciudadano medio, el ciudadano de a pie, el hombre de la calle;  
**he did not know Jack:** él desconocía adónde este Jack;

So average Joe asked **JOHN Q. PUBLIC** for directions to the nearest bank. John Q. Public is also a common person – male or female.

**John Q. Public:** nombre que designa a un ciudadano característico promedio de Estados Unidos;

"**JEEZ LOUISE**", said John Q. Public. This is an expression of surprise. "Jeez Louise, don't you know that all banks are closed today? It is Saturday".

**Jeez Louise:** Caramba, Louise. Exclamación de sorpresa de uso popular;

"**FOR PETE'S SAKE**", said average Joe. This is also an expression used to show a feeling like surprise or disappointment.

**for Pete's sake:** Por amor a Dios;

"For Pete's sake. I do not believe you," said average Joe. He was being **A DOUBTING THOMAS**, someone who does not believe anything he is told.

**a doubting Thomas:** un Tomás dubitativo o desconfiado;

At that moment, **JOE BLOW** was walking down the street with a woman. Joe Blow is also an expression for a common man. Now this Joe Blow was NOT walking next to **A PLAIN JANE**. A plain Jane is a woman who is neither ugly nor pretty. She is simply plain. No, the woman with Joe Blow was **A REAL SHEILA** – a beautiful woman.

**Joe Blow / Jane Blow:** un/a fulano/a, un/a mengano/a; **a plain Jane:** una mujer de aspecto común o poco agraciada; **a real Sheila:** una diosa o hermosa mujer;

**Average Joe asked the woman if all banks were closed on Saturday. “NO WAY, JOSE”, she answered. This is a way of saying “no.” “No way, Jose. Many banks are open on Saturdays”.**

**no way, Jose:** de ninguna manera, en absoluto. Los españoles suelen usar "Ya voy, Toño", frase para aprobar irónicamente alguna petición;

**Average Joe did not know either of these two PEOPLE FROM ADAM. That is, he did not know them at all. But he followed their directions to the nearest bank.**

**people from Adam:** personas desconocidas, gente de la época de Adán;

**When he arrived, he walked to the desk of the chief bank employee. Now this man was a true JACK OF ALL TRADES. He knew how to do everything.**

**Jack of all trades:** persona muy habilidosa y que tiene mucha maña para solucionar problemas cotidianos;

**“I am here to withdraw some money so I can pay my taxes to UNCLE SAM”, said average Joe. Uncle Sam represents the United States government. The banker produced some papers and told average Joe to sign his JOHN HANCOCK at the bottom. A John Hancock is a person’s signed name – a signature. Historically, John Hancock was one of the signers of the United States Declaration of Independence. Hancock had a beautiful signature and signed his name larger than all the others.**

**Uncle Sam:** Tío Sam es la personificación nacional del gobierno estadounidense;

**your John Hancock:** tu firma personal. Este personaje es famoso por su voluminosa firma en la Declaración de Independencia estadounidense;

**As average Joe left the bank he began to sing. But sadly, average Joe was not a good singer. He was a JOHNNY ONE NOTE. He could only sing one note.**

**a Johnny One Note:** alguien que no sabe cantar o desafina mucho al hacerlo.

**This VOA Special English program, "Words and Their Stories", was written by Jill Moss. I'm Faith Lapidus.**

### 3. TODA LA CARRERA DE INGLES 100% GRATIS

Si ya has estudiado inglés, antes de iniciar un curso [realiza aquí el test de nivel](#).

Si nunca has estudiado inglés, [comienza aquí el curso principiante](#).

Recuerda que nuestra plataforma de capacitación está en [www.ompersonal.com.ar](http://www.ompersonal.com.ar)

**IMPORTANTE: Nuestros cursos, exámenes y certificados son 100% gratis.**

**Nada tienes que pagar desde el comienzo hasta el final de tu capacitación.**

Hemos distribuido en **4 ETAPAS** de aprendizaje nuestros cursos de inglés y en esas cuatro etapas completarás **toda la carrera del idioma inglés**. Observa...

#### 1) ETAPA INICIACION

**Para quienes nunca estudiaron inglés (o ya olvidaron lo poco que estudiaron).**

**PRINCIPIANTE** <http://tinyurl.com/6xtj5v>

#### 2) ETAPA APRENDIZAJE

**Para quienes estudiaron uno o dos años de inglés.**

**BASICO A INTERMEDIO BAJO** <http://tinyurl.com/7fl3qms>

**INTERMEDIO A INTERMEDIO ALTO** <http://tinyurl.com/7f2xsyh>

**AVANZADO CONVERSACIONAL** <http://tinyurl.com/3xxbwuy>

### 3) ETAPA ACADEMICA

**Para quienes ya han superado las etapas (1) y (2).**

**FCE - FIRST CERTIFICATE EXAM** <http://tinyurl.com/7nurgs3>

**CAE - CERTIFICATE IN ADVANCED ENGLISH** <http://tinyurl.com/kysyo2k>

**CPE - CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH** <http://tinyurl.com/kzrx5fj>

**TOEFL TEST** <http://tinyurl.com/6nluaw>

### 4) ETAPA ESPECIALIZACION

**Para quienes desean ampliar sus conocimientos con cursos específicos.**

**AVANZADO DE NEGOCIOS** <http://tinyurl.com/69h28g>

**CONVERSACION** <http://tinyurl.com/cggx43j>

**REDACCION** <http://tinyurl.com/6rshxc>

**PRONUNCIACION** <http://tinyurl.com/7tfl4zw>

**BASICO A INTERMEDIO PARA SORDOS** <http://tinyurl.com/25gz99z>

## 4. ADMINISTRA TU SUSCRIPCION A ESTE BOLETIN

**DARTE DE BAJA:** Para cancelar definitivamente tu suscripción procede así:

(1) Desde el email con el cual te has registrado (dicho email aparece al final-final de cada boletín) envía un email en blanco a **ompersonal-baja@elistas.net**

(2) Como respuesta te llegará el mensaje que confirma tu baja definitiva.

**próximo boletín: febrero 15, 2023  
(vacaciones durante enero)**

**Agradecemos que reenvíes este boletín a quienes puedan estar interesados en aprender y practicar gratuitamente inglés en nuestro megaportal.**

OM NEWS es una publicación quincenal de distribución gratuita perteneciente al portal OM Personal Multimedia English [www.ompersonal.com.ar](http://www.ompersonal.com.ar) Responsable: Orlando Moure, Jorge Luis Borges 2485, Código Postal: C1425FFI, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.